

06.09-08.09.1991

Župny swjedźeń w Radworju	Kreisverbandsfest der Domowina in Radibor
<p>W Radworju wotmě so wot 06. do 8 septembra župny swjedźeń Budyskeje Domowinskeje župy „Jan Arnošt Smoler“ Swjedźeń wotmě so składnostnje 70. narodnin župy a dopokaza dobre kulturne potency Serbow tutoho wokrjesa. Wón bě po dlěšim času zaso poradženy wulki kulturno-serbski podawk w Radworju a pohon a zawjazk do pěstowanja serbskeje rěče a kultury tež za přichod. Wopytowarjo mózachu pisany program dožiwić - wot zabawy za děčí, sportove zarjadowanja, ekumenisku pobožnosć, počešćenje wótčincow na kěrchowje, hudźbu a reje a njedželu wulki estradny program. (hlej tež připowěď deleka).</p>	<p>In Radibor fand vom 6.bis zum 8. September ein Kulturfest des Bau-tzener der Domowina - Regionalverbandes „Jan Arnošt Smoler“ statt. Das Fest anlässlich des 70. Geburtstages des Regionalverbandes bewies die großen kulturellen Potenzen der Sorben dieses Landkreises. Er war nach längerer Zeit wieder ein gelungenes großes sorbisches Kul-turereignis in Radibor und ist Ansporn und Verpflichtung für die Pflege der sorbischen Spra-che und Kultur auch weiterhin. Die Besucher konnten ein buntes Programm erleben - von Unterhaltung für Kinder, Sportveranstaltungen, eine ökumenische Andacht, Ehrung der sorbi-schen Patrioten und Antifaschisten auf dem Friedhof, Musik und Tanz - und Sonntag ein großes Estradenprogramm. (siehe auch Ankündigung unten).</p>
	<p>Sorbisches Fest in Radibor Von 6.9. bis 8.9.1991</p>
<p>Serbski swjedźeń w Radworju wot 6.9. hač do 8.9.1991</p> <p>Pjatk, 6. septembra 10.00 – 15.00 hodź. Džěcacy program –zabawy na sportnišču za serbske a serbščinu wuknjace džěci ze šulow Budyškeho wokrjesa 19.00 – 24.00 hodź. Młodžinske zarjadowanja: <ul style="list-style-type: none"> ● młodžinske kemše w farskej cyrkwi ● program SRWŠ Budyšin ● diskoteka Symana Donata na žurli hosćenca „Meja“ </p> <p>Sobotu, 7. septembra 9.00 hodź. Wopominanje na serbskich antifašistow a wótčincow 15.00 – 17.30 hodź. Zarjadowanje za serbskich rentnarjow na žurli hosćenca „Meja“ 19.00 – 20.30 hodź. Literarno-hudźbny program na žurli hosćenca „Meja“ 20.30 – 24.00 hodź. Bjesada z hudźbnym wobrubjenjom (Syman Donat), při tym zetkanje z danskej folklornej skupinu</p> <p>Njedželu, 8. septembra 13.30 – 15.00 hodź. Naměstny koncert: Rakečanski dujerski orchester 14.00 – 15.00 hodź. Ekumeniski nyšpor w farskej cyrkwi Na wuhotowanju wobdželitej so chór „Meja“ a Kocorowy kwartet 15.30 – 18.00 hodź. Program serbskeho ludoweho wuměštwa (jewišćo na nawsy) <ul style="list-style-type: none"> ● chór a orchester SLA ● folkloarna skupina „Sprjewjan“ ● rejwanska skupina Komorow ● chór „Budyšin“ a „Meja“ ● chór řule Radwor a Serbskeje řule Budyšin </p>	<p>Freitag, 6. September 10.00 - 15.00 Uhr Kinderprogramm u. Vergnügen auf dem Sportplatz für Sorbisch und Sorbisch lernende Kinder aus Schulen des Landkreises Bautzen 19.00 - 24.00 Uhr Jugend-veranstaltungen: <ul style="list-style-type: none"> • Jugendgottesdienst in der Pfarrkirche • Programm der SEOS Bautzen • Diskothek von Simon Donat in der Gaststätte „Meja,“ </p> <p>Samstag, 7. September 9.00 Uhr Gedenken an sorbische Antifaschisten und Patrioten 15.00-17.30 Uhr Veranstaltung für sor-bische Rentner im Saal der Gaststätte „Meja“ 19.00-20.30 Uhr literarisch-musikalisches Programm im Saal der Gaststätte „Meja,“ auf. 20.30 - 24.00 Uhr Unterhaltung mit musikalischer Umrahmung (Simon Donat), Dabei Treffen mit der dänischen Folkloregruppe</p> <p>Sonntag, 8. September 13.30 -15.00 Uhr Platzkonzert: Königswarthaeer Blasorchester 14.00 -15.00 Uhr ökumenische Andacht in der Pfarrkirche Die Andacht gestalten der Chor „Meja“ und das Kocor-Quartett mit 15.30-18.00 Uhr Programm sorbischer Volkskunst (Bühne auf dem Dorfplatz) <ul style="list-style-type: none"> • Chororchester SLA • Folkloregruppe „Sprjewjan,“ • Tanzgruppe Commerau • Chöre „Budyšin“ und „Meja,“ • Chor der sorbischen Schulen Radibor und Bautzen </p>

start.....1991

From:
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**



Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=08.09.191-zupny_swjedzen

Last update: **2023/10/03 08:44**